Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 5:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Prorocy prorokują fałszywie i kapłani rządzą na swą\* rękę,\*\* a mój lud to polubił.\*\*\* Lecz co zrobicie, gdy przyjdzie temu kres?\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Lub: na ich (czyli proroków) rękę, l. pod ich dyktando. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>300 1:16-19</x>; <x>300 2:8</x>; <x>300 5:13</x>; <x>300 6:13</x>; <x>300 14:14</x>; <x>300 20:1-6</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>400 2:6</x>; <x>620 4:3-4</x>; <x>680 2:1-3</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>120 17:7-23</x>; <x>300 39:1-10</x> [↑](#footnote-ref-5)